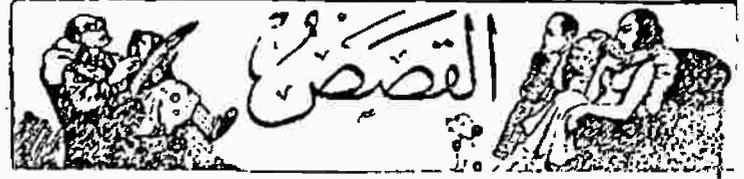


المتخاذلتين ، وأخيراً سقط على الأرض يسكي . وبقية  
السجناء من ذلك المنظر وابتسم نوتش في رضاء .  
واسكنى شاهده بعد أن اهتمد رفاقه برقه عن الصبي  
ويطيب خاطره .



## المهرج

الطبيب الروسي ماكسيم جوركي

وكان هناك هر سمين نحاسي اللون ، محبوب لدى السجناء ،  
ومدلل منهم . يتهززون وقت نزهتهم اليومية فيداعبونه فترة طويلة ،  
ويعر المر من يد إلى أخرى ، ثم يمدون وراه ، ويدعونه يخذش  
أيديهم وأرجلهم وهو يلاعبهم .

وكان المر محط أنظارهم عندما يبدو في الفناء ، فيوجهون إليه  
اهتمامهم ويندون نوتش وهمزله . وكان نوتش إذا ما رأى ذلك  
يجلس في ركن من الفناء يراقبهم وهم في غفلة عنه . وكنت  
أشاهده من نافذتي وأشمر بما يختلج في صدره من شعور وأحاسيس ،  
فاعتقد أنه سيضطر إن عاجلاً أو آجلاً إلى قتل ذلك الحيوان عند  
أول سانحة تسفح له . ولذلك كنت آسفاً عليه . إن رغبة الإنسان  
في أن يكون محط الأنظار غالباً ما تصبح وبالاً عليه . فإنه لا يوجد  
ما يقتل الروح كبتلك الرغبة في إدخال السرور على النفوس .

إن أتفه الحوادث عندما يكون المر وحيداً ، منفرداً ، حبيساً  
في سجن ، تسترعى انتباهه ، فيولبها اهتمامه . ولذلك كان من  
السهل أن تفهم سبب اهتمامي بما أتقبمه من حوادث من وراء  
نافذتي ، وتلغني إلى معرفة نتائجها .

وفي ذات يوم صفت سماءه ، اندفع السجناء إلى الفناء .  
فلاحظ نوتش دلوا به طلاء أخضر ، كان قد تركه من يقومون  
بطلاء سقف السجن . فتوجه إليه ، وحام حوله ، ثم غمس أصبعه  
فيه ، ثم صبغ شاربه بالطلاء . فأثار منظره ضحك السجناء . وعمد  
صبي من الزمرة إلى تقليده ، فجعل يدهن شفته العليا . وإذا  
بنوتش يتمس يده كلها في الطلاء ويصبغ بها وجه الصبي ، ثم  
جعل يرقص حوله . وضج السجناء بالضحك وهم يشجعون نوتش  
في سيحات تدل على رضائهم عما يفعله .

وفي ذات اللحظة أقبل المر يتهادى في الفناء وقد رفع ذيله غير  
هاب ولا وجل ، وسار بين أقدام الحشد التراحم حول نوتش  
والصبي الذي كان يحاول أن يزيل ما علق على وجهه من طلاء .  
فصاح أحدهم — أيها الرفاق ، إن ميشكا هنا !

كانت النافذة المستديرة المرتفعة لززانتي تطل على فناء  
السجن . فإذا ما نظرت منها بعد أن أعتلى منصة بجوار الحائط ،  
أشاهد كل ما يحدث في هذا الفناء ، وأراقب الحمام بيني عشه  
على الحافة العليا من النافذة ، وأسمع هديلاً يتمالي فوق رأسي .  
وكان لدى من فسح الوقت ما يسمح لي بالتعرف على نزلاء  
السجن كما أطلقت عليهم . وهكذا عرفت بوتش أكثر  
السجناء مرحاً . كان رجلاً وسطاً ، ضخماً الجثة ، أحمر الوجه ،  
عريض الجبهة ، براق العينين ، يرتدى قلنسوة على مؤخر رأسه ،  
وقد التصقت أذناه على جانبي وجهه في شكل بلفت الأنظار .  
وكانت كل حركة من حركات جسمه تبين في جلاء أنه يمتلك  
روحاً لا تبالى بالكآبة أو الحزن . لقد كان دائم المرح ، كثير  
الضحك ، محبوباً لدى رفاقه ، بحسب طوره فبازجهم بمختلف  
العابلات ، ويضيق على أيامهم الباهتة ، جواً من البهجة والسرور .  
وفي ذات يوم خرج نوتش من ززانته وقت الزهمة وقد  
قيد ثلاثة جردان بخيط ، وجعل يمدو وراهها في الفناء وكأنه  
يقود مركبة . فاندفعت الجردان وقد أروعها صياحه ، اندفعت  
منطقة في دعر وجنون . وضج السجناء بالضحك يشاهدون  
ذلك الرجل البديهي وهو يقود « مركبته » .

كان نوتش يعتقد أنه ما خلق إلا ليجذب إليه الأنظار .  
وكان لا يموقه عائق ما في سبيل ذلك . لقد استطاع ذات مرة  
أن يلصق شمر أحد السجناء بالفراء بمحائط الفناء . كان السجن  
صعباً مستلقياً على الأرض بجوار الحائط وقد أخذته سنة من  
السكري . وعندما جف الفراء ، أيقظه نوتش فجأة ، فهب الصبي  
من نومه مذعوراً وقام على قدميه ، ثم أمسك رأسه بيديه

وصاح آخر — آه أيها الأفاق الصغير !  
ثم أمسكوا به ، وصر في أيديهم الواحد تلو الآخر وهم يرتبون  
على ظهره ..

وقال أحدهم — انظروا كم هو سمين !

— وكيف ينمو بسرعة !

— إنه يخذلني . بالك من شيطان صغير !

— أتركه . دعه يذب .

— سأحني ظهري له . إقفز يا ميشكا .

ونسوا نوتش ، فوقف وحيداً يمسح الطلاء المالح على  
شاربه ، وينظر إلى الهر يقفز على أكتاف زملائه . أخيراً قال في  
نبرات تشوبها رنة التوسل والرجاء — أيها الرفاق ، دعونا  
نظلي الهر .

فصاح واحد — ولكنه يموت .

فقال — من الطلاء ! أ هراء !

فقال رجل عمر يرض الكفتين ذو لحية حراء — يا لها من  
فكرة غريبة ! إنك لشيطان حقاً !

ولم ينتظر نوتش موافقتهم ، بل حمل الهر بين يديه وسار به نحو  
الدلو وهو ينشد أنشودة مضحكة يصف فيها الهر . وابتسم السجناء  
وابتمدوا يفسحون له طريقاً . وشاهدته وقد أمسك بالهر من ذيله  
ثم غطسه في الدلو وهو يرقص وينشد . وتهيقه الجميع ، واهتزت  
الأجسام ، وأصابت القوم عاصفة من الضحك أوصلتهم إلى حالة  
من الجنون . وأطل النساء السجناء من جناحهن بيتسمن ،  
وشاركهن الحراس في الضحك . وأخيراً صاح ذو اللحية الحراء  
— كفي أيها الرجل . فليأخذك الشيطان !

وازدادت حماسة نوتش بمد أن التنف حوله رفاقه ، ومد أن  
أصبح محط أنظارهم ومبته سرورهم . وغمر المكان ضحكات جنونية  
كانت الشمس تضحك وهي تشرف على البناء ، والسما الزرقاء  
تبتسم فوق السجناء ، وحتى الحوائط التندرة فقد بدت وكأنها  
مبهجة بما كان يحدث في الفناء . راقرت نفور النساء فتلاأت  
أسنانهن تحت أشعة الشمس . وانزاح ذلك الفتور القابض الذي  
كان يبعث في المسكان جواً من السأم والملل ، وأصبح مشرفاً  
تتردد في أنحائه صدى الضحكات .

وأخيراً وضع نوتش الهر على الأرض ، ثم واصل مسرعه  
وهو يلهث والعرق يتصبب منه ، وشبكاً فشيئاً ثلاثي الضحك  
بمد أن تمب السجناء منه ، وأخيراً ران على المسكان الصمت ،  
لا يقطعها إلا صوت نوتش وهو ينشد يرقص ، ومواء الهر وهو  
يزحف على الحشائش ، ويتمثر في سيره بأقدام مرتعشة ، ويقف  
بين الفينة والفينة كأنما التصق بالحشائش الخضراء التي أصبح من  
المتعذر تمييزه عنها .

وصاح ذو اللحية الحراء — ما الذي فعلته أيها الوحش ؟

ونطلعت إلى نوتش الأنظار شزرأ . وصاح الشاب وهو يشير  
إلى الهر — أنه يموت . فجعلوا يراقبونه في صمت .

وقال آخر — أياضل أخضر اللون بقية حياته ؟

فأجاب رجل ممسوق القامة أشيب الشعر وقد اقترب من  
ميشكا — أنه جف في الشمس ، وسيلتصق شعره ، وسيموت .

وظل الهر يموت فيشير بذلك شفقة السجناء ؛ وسأل الصبي قائلاً  
— أيموت ؟ ألا تستطيع أن نفسك ؟ فلم يفه أحدهم بكلمة . كان  
الهر قد ارتقى تحت أقدامهم عاجراً عن التحرك . ونهالك نوتش  
على الأرض وهو يقول « لقد غرقت عمراً ! » ، فلم يأبه أحد .  
وانحنى الصبي على الهر وأخذ بين ذراعيه . ولكنه سرعان ما ألقاه  
على الأرض وهو يقول — إنه ساخن جداً . ثم نظر إلى رفاقه  
وقال في حزن — مسكين يا ميشكا ! إن يكون هناك ميشكا بمد  
اليوم . لماذا تودون قتل ذلك المسكين ؟

فقال ذو اللحية الحراء — لعله يتغلب على الموت .

رواصل الهر زحفه على الحشائش تراقبه أعين عشرون . ولم  
يبعد على وجوه القوم أي أثر لا بتسامه . كانوا جميعاً سامتين واجبين  
في حزن كأنما انصلت بهم آلام الهر وشعروا بما يشعر به من عذاب .  
وقال الصبي — لا أظنه يتغلب على الموت . هاك ميشكا الذي كنا  
نحبه . لماذا تعذبونه ؟ أنه لن الأفضل وضع حد لآلامه .

فقال السجناء ذو الشعر الأحمر غاصباً — ومن الذي فعل ذلك ؟  
أنه ذلك المهرج . ذلك الشيطان . فقال نوتش محاولاً أن يهدىء  
من نأرتهم — ألم نشترك سوياً في ذلك الفعل ؟ ثم احتضن نفسه  
كأنه يشعر بالبرد .

فقال الصبي ساخراً — كنا ا عظيم جداً ا إنك وحدك المهرج .

فاحتمل نوتش على نفسه وقام على قدميه ، ثم سار بترنح في خطوات ثقيلة ، وأخيراً ارتكن على الحائط ، وقد انحني ظهره ورأسه ، وكان يسمل باستمرار ، فشاهدت قطرات فائمه تتساقط من فمه على الأرض وتتناثر على الحائط . وحاول نوتش جاهداً أن يمنع قطرات الدم من أن تلوث الحائط ، فجمل بمسحها بطريقة مضحكة . وإذا بالإنسامة تمود فتشرق على وجوه من راقبونه ، وإذا بالضحكات تمود فترن في أنحاء الفناء .  
ولم أر المر بعد ذلك ... وأصبح نوتش يحط أنظار رفاقه دون أن يكون له مزاحم آخر

محمد قنمى عبر الوهاب

### إعلان

نعلن الإدارة العامة للمعاهد الدينية حاجتها إلى كتاب من الحاصلين على الشهادات الآتية :-

المالية . المالية - المالية مع الأجازات الثلاث الدعوة . القضاء والتدريس - وذلك عن طريق امتحان مسابقة في المواد الآتية :-

إمسالك الدفاتر . والحساب . والإملاء والإنشاء والنخط بأقسامه الثلاث : نسخ ورقة . وثلك .

وتقدم الطلبات باسم إدارة المستخدمين على الاستمارة رقم ١٦٧ ع . ح التي يمكن الحصول عليها من مكاتب البريد وعليها الصورة الشمسية بعد التوقيع عليها .

وتقبل الطلبات لثاية آخر يوم الاثنين ١٥ نوفمبر سنة ١٩٤٨ وسيكون الامتحان يوم الأربعاء ١٥ ديسمبر سنة ١٩٤٨ .

٥٥٠

لخزده نوتش قائلاً - لا تهدير أيها الثور !

والنقط السجين الكهل المر وجمل بتفحصه جيداً ثم اقترح قائلاً - ألا نستطيع إزالة هذا الغلاء إذا ما حملنا المر يستحم في البرول ؟

فقال نوتش وهو يتكلف الابتسام - خذ من ذيله واقذف به من فوق الحائط . إن ذلك أبسط حل للمشكلة . فرجرو الشعر الأحمر قائلاً - ماذا ؟ انفرض أني قذفت بك أنت فوق الحائط ، أيعجبك ذلك ؟ وصاح الصبي - أيها الشيطان .

ثم أمسك بالمر وعدا به . وتبعه بعض الرجال . وظل نوتش وحيداً بين البقية الباقية من السجناء وهم ينظرون إليه تزرراً . فصرخ فيهم مستغيثاً - است أنا وحدي أيها الرفاق .

فقاطمه ذو الشعر الأحمر وهو يلتفت بمنة ويشرة - صه ، است أنت . إذا من ؟

فصاح الهرج قائلاً - ولكنكم مشتركون جميعاً في المسألة . فقال الرجل - أيها السكاب . ثم لكه على وجهه . فتراجع نوتش إلى الخلف ليتلقى ضربة أخرى على عنقه . وجمل بصيح فيهم متوسلاً « أيها الرفاق . . » ولكنهم التفتوا حوله بمد أن تأكدوا من بعد الحراس عنهم وأسقطوه على الأرض يشبهونه ضرباً . كان كل من برامهم مجتمعين بمتقد أنهم مشتركون في حديث ودي ، ورقد نوتش تحت أقدامهم ، وكنت تسمع من وقت لآخر صوتاً مكتوماً كانوا يركونه في ضلوعه ، يركونه في تؤدة وهدوء ، وينتظرون حتى يظهر منه وهو يتلوى على الحشائش كأنه فرجة تسمع لهم بركة مرة أخرى . واستمر ذلك ثلاث دقائق صاح بعدها أحد الحراس فجاء : لا تبتعدوا كثيراً أيها الشياطين !

ولم ينفذ السجناء في الحال ، بل تركوا نوتش يركله الواحد تلو الآخر ، وظل نوتش راقداً بعد أن رحلوا متبطحاً على الأرض وكتفاه يهتران ، كان يبكي في حرقة ، وظل يسمل ويصق ، ثم حاول أن ينفض في حذر كأنما يخشى السقوط وقد ارتكن على ذراعاه اليسرى ، ولكننه نبيح كالكلب المريض ، ثم تحاذت ساقيه ، وأخيراً تهالك على الأرض . وصاح الرجل ذو الشعر الأحمر مهدداً : إياك أن تتظاهر !

اقصدوا

## متحف فؤاد الأول

لسكك حديد وتلغرافات وتليفونات الحكومة المصرية  
( أمام مخزن بضائع محطة مصر )

لتشاهدوا تطورات وسائل النقل البرية والبحرية والجوية في مختلف الأزمان ولتروا أكبر وأدق مجموعة من النماذج  
والخرائط والصور الضاءة لتاريخ النقل في مصر والخارج .

المتحف مفتوح للزيارة كل أيام الأسبوع ما عدا أيام الاثنين والمطلات الرسمية كما يأتي :  
فصل الشتاء - من أول نوفمبر إلى آخر أبريل من الساعة ٣٠ ٨ إلى الساعة ٠٠ ١٤

تليفون رقم ٤١٩٦٤

رسم الدخول ٣٠ ملياً

طبعة الرسالة